Ensemble Auditions

We welcome new singers and instrumentalists to join our choirs and orchestra next semester. Please e-mail the conductor to arrange an audition for Concert Choir or Symphony Orchestra. No audition is required for University Singers or Treble Choir (recently added for next semester).

Concert Choir (MUS 431)  Dr. Dean Luethi  dean.luethi@wsu.edu
Symphony Orchestra (MUS 434)  Dr. Danh Pham  danh.pham@wsu.edu
University Singers (MUS 432)  Dr. Matthew Myers  matthew.myers1@wsu.edu
Treble Choir (MUS 430)  Dr. Matthew Myers  matthew.myers1@wsu.edu

Upcoming Events

Vocal Fest  Saturday, January 15, All Day
Symphony Orchestra Concert  Thursday, February 3, 7:30 PM
Symphonic Band Concert  Wednesday, February 9, 7:30 PM
Festival of Contemporary Art Music  Thursday, March 3, All Day
Winter Choir Concert  Thursday, March 10, 7:30 PM
WSU Concert Band Festival  Friday, March 11, All Day
Jazz Band II Concert  Friday, March 25, 3:10 PM
Opera Performance: The Pirates of Penzance  Friday, April 1, 7:30 PM
Opera Performance: The Pirates of Penzance  Saturday, April 2, 2:00 PM
Percussion Ensemble Concert  Tuesday, April 5, 7:30 PM
Symphony Orchestra Concert  Tuesday, April 12, 7:30 PM
Symphonic Band Concert  Thursday, April 14, 7:30 PM
Spring Jazz Concert  Tuesday, April 19, 7:30 PM
Spring Choir Concert  Thursday, April 21, 7:30 PM
Choral Festival  Saturday, April 30, All Day

Acknowledgements

We would like to thank the following people for their ongoing support:
Creative Concert Committee
Sophia Tegart, Libby Akin, César Haas, Christiano Rodrigues, Jacqueline Wilson

School of Music Staff
Libby Akin, David Bjur, Lindsay Greene, Shaun Sorensen, Sean Taylor, Kristine Tims, Mike Turano, Michelle White
and all the faculty, students, families, and patrons of the WSU School of Music

Let It Glow:
A Holiday Celebration

Concert Choir
University Singers
Symphony Orchestra
Student Solos & Small Ensembles

Saturday, December 4, 2021
2:00 pm

Bryan Hall Theatre
Program

Meg Fritz, Shane Isom, Joe-Henry McQuary, Samuel Olsen, Ethan Stanigar
Have Yourself a Merry Little Christmas Hugh Martin

Concert Choir
God Rest Ye Merry, Gentlemen arr. Molly Ijames
Coventry Carol arr. Dale Warland
Christmas Time Is Here Vince Guaraldi arr. Robert Sterling
César Haas, guitar; Karen Nguyen, piano;
Dave Bjur, bass; Darryl Singleton, drums
Gaudete! arr. Michael Engelhardt
Savannah Kahl, Jordan Kurttz, soloists;
Dustyn Geigle, Erik Hawkins,
Gavin Hutcheson, Christopher Wilson, percussion

Crimson Ties, World Music Ensemble
River arr. Darryl Singleton & Crimson Ties

Guitar Ensemble
Wonderful Christmastime Paul McCartney arr. César Haas
Bashana Haba’ah Nurit Hirsh arr. John Leavitt

University Singers
Bashana Haba’ah
Il est né, le divin Enfant

Il est né le divin Enfant

Bashana Haba’ah
Hebrew Text English Translation
Bashana haba’ah Next year
Neishev al hamirpeset We will sit on the porch
V’nisporn tziporim nod’dot. And count migrating birds.
Y’ladim b’chufsha y’sachaku tofeset
Bein habayit l’vein hasadot
Children on vacation will play tag
Between the house and the fields.
Od tir’eh kama tov yihiyeh
Bashana haba’ah
You will yet see how good it will be
Next year.

French Text English Translation
Il est né, le divin Enfant! He is born, the divine Child!
Jouez, hautbois, résonnez, musettes! Play, oboes, resound, bagpipes!
Il est né, le divin Enfant! He is born, the divine Child!
Chantons tous son avènement! Let us all sing of his coming.
Depuis plus de quatre mille ans Since more than four thousand years
Nous le promettaient les prophètes To us him promised the prophets
Depuis plus de quatre mille ans Since more than four thousand years
Nous attendions cet heureux temps We waited for this joyous time.
Ah! que ces graces sont parfaites! Ah! How his mercies are perfect!
Qu’il est beau, qu’il est charmant! How beautiful! How charming!
Un peu de paille est est sa couchette A little straw is his berth
Qu’il est beau, qu’il est charmant! How beautiful! How charming!
Si petit Enfant que vous êtes, So tiny infant that you are
Regnez sur nous entièrement! Reign over us completely!

Latin Text English Translation
Gloria in excelsis Deo
Gloria in excelsis Deo. Glory to God in the highest.
**Crimson Ties, World Music Ensemble**
Daniela Alpire, Meg Fritz, Dominique Smith-Pierre, Rogan Tinsley
Dr. Darryl M. Singleton, leader

**Guitar Ensemble**
Jake Carlon, Josh Mattison, Brian Nelson, Inga Salsbury
Dr. César Haas, director

**French Flutes Fêtes**
Jacob Berreth, Stasia Kulsa, Kevin Melendez, Sarah Wright
Dr. Sophia Tegart, director

---

**Text Translations**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Latin Text</th>
<th>English Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Gaudete, gaudete! Christus est natus</td>
<td>Rejoice, rejoice! Christ is born</td>
</tr>
<tr>
<td>Ex Maria Virgine: gaudete!</td>
<td>Of the Virgin Mary: rejoice!</td>
</tr>
<tr>
<td>Tempus adest gratiae,</td>
<td>It is now the time of grace,</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoc quod optabamus;</td>
<td>That we have desired;</td>
</tr>
<tr>
<td>Carmina laeticiae</td>
<td>Let us devoutly return</td>
</tr>
<tr>
<td>Devote reddamus</td>
<td>Songs of rejoicing.</td>
</tr>
<tr>
<td>Deus homo factus est,</td>
<td>God has become man,</td>
</tr>
<tr>
<td>Natura mirante;</td>
<td>And nature marvels;</td>
</tr>
<tr>
<td>Mundus renovates est</td>
<td>The world has been renewed</td>
</tr>
<tr>
<td>A Christo regnatane.</td>
<td>By Christ who is King</td>
</tr>
<tr>
<td>Ergo nostra concio</td>
<td>Therefore let our song</td>
</tr>
<tr>
<td>Psallat jam in lustro;</td>
<td>Now resound in purification;</td>
</tr>
<tr>
<td>Benedicat Domino:</td>
<td>Let it give praises to the Lord:</td>
</tr>
<tr>
<td>Salus Regi nostro.</td>
<td>Salvation to our King.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**French Flutes Fêtes**
A Holiday Compilation:
I. Ding Dong! Merrily on High               arr. Victoria Jicha
II. Bring a Torch, Jeanette, Isabella      arr. James Christensen
III. Pat-a-Pan                               arr. James Christensen

---

**University Singers and Symphony Orchestra**
Gloria, RV 589
I. Gloria in excelsis Deo

**America Hoxeng**
It’s Beginning to Look a Lot Like Christmas
Yoon-Wha Roh, piano

**Symphony Orchestra**
Suite from The Nutcracker, Op. 71a
Pyotr Ilyich Tchaikovsky
II. Danses caractéristiques
Marche
Russian Dance (Trepak)
Dance of the Reed Flutes

---

**Announcement of Raffle Winners**

---

**Combined Choirs and Symphony Orchestra**
Sussex Carol
Elaine Hagenberg
Glow
Eric Whitacre
Personnel

Concert Choir
Dr. Dean Luethi, conductor
Karen Nguyen, pianist
Kayla Ray, graduate teaching assistant

**Soprano**
Ashleigh Adams
Kiana Burt
Emma Haebeler
Savannah Kahl
Kayla Ray
Sarah Smith

**Tenor**
Corey Gardner*
Jason Kochis
Jordan Kurtz*
Roman Lopez
Ashbinn Satheesh
Parker Smith

**Alto**
Chloe Bagley
Hollen Foster-Grahler
Eva Frase
Anya Guadamuz*
America Hoxeng
Kayla Mommsen

**Bass**
Gabriel Byram
Chris Cote
Orion Green
Trevor Mason
Josh Mattison
Connor McEvoy
Miles Robertson
Alex Robinson

*Section Leader

University Singers
Dr. Matthew Myers, conductor
Karen Nguyen, pianist

**Soprano I**
Emily Berry
Kiana Burt
Lucy Climer-Kennedy
Cheyanne Hutchins
Madilyn Murphey
Sarah Nelson
Emily Warnecke*
Kayden Warwick

**Soprano II**
Daniela Alpire+
Wecko Bauzon
Aly Bledsoe
Imani Childs
Allison Costantini
Nanette Erickson*
America Hoxeng*
Isabel Lundquist
Ariana Magana
Theo Mitchell
Renee Roulo
Rebekah Straka

**Alto**
Lindsey Coffman
Katlyn Cook
Aurelia Cromwell
Madison Fleek+
Eva Frase+
Rowena Gonzalez
Brianni Henderson
Danielle Layug+
Madyson McCarthy
Haley Morrison
Adrianna Rick
Emma Tumbleson
Ailie Turnbull
Abby Vance

**Violin I**
Chloe Delhomme, concertmaster
Thomas (TK) Dart
Jihye Kim
Clara Ehringer
Katie O’Dea
Harrison Gaal
Hannah Te

**Violin II**
Hana Kildall, principal
Samuel Song
Lindsey Lundgren
Brian Lee
Taylor Pickering
Alex Zanas
Jessica Edwards
Louisa Sanders

**Viola**
Nanette Erickson, principal
Johannah Ludwig
Brian Lee

**Cello**
Gavin Warnick, principal
Marjorie Jordan-Sabo
Jake Russell
Calvin Too
Pilar Ortiz Alburez
Tyler Suter

**Bass**
Cameron Schurtz, principal
Adriana Gilrein

*Section Leader
+Officer

Symphony Orchestra
Dr. Danh T. Pham, conductor

**Violin I**
Chloe Delhomme, concertmaster
Thomas (TK) Dart
Jihye Kim
Clara Ehringer
Katie O’Dea
Harrison Gaal
Hannah Te

**Violin II**
Hana Kildall, principal
Samuel Song
Lindsey Lundgren
Brian Lee
Taylor Pickering
Alex Zanas
Jessica Edwards
Louisa Sanders

**Flute**
Jake Berreth, principal
Kevin Melendez
Stasia Kulsa, Piccolo

**Oboe**
Molly Trindle, principal
Lyndsey Woosley

**Clarinet**
Marcelo Martinez, principal
Shannon Scott

**Bassoon**
Jacqueline Wilson

**Trumpet**
Ashley Swanson, principal
Amber Vosk
John Johnson

**Horn**
Chris Howard, co-principal
Kathy Nguyen, co-principal
Jeron Jordan
Steven Randall
Michael Brecht

**Trombone**
Jason Kochis, principal
Claire Simmons
Charlie Holmes, Bass

**Tuba**
Turner Gray, principal

**Percussion**
Gavin Hutcherson, Timpani
Houston Fleischmann
Seth English

**Keyboards**
Preston Lawrence